

# Eventing Junioren Europameisterschaft 2011 in Vale Sabroso / Portugal



HERDADE VALE SABROSO



## 1. Teil

**Montag, 5. September 2011**

---

Ankunft:

Ein fröhliches Hallo aus Portugal. Nach zwei langen Nächten, mit je ca. 15 Stunden auf der Reise zur Junioren EM nach Vale Sabroso sind wir gesund und munter in Portugal angekommen.

Am Meer in Biarritz



Beim Zwischenhalt im Center Hippique in Biarritz hat uns die Kaltfront erwischt und wir haben uns beim Muschelsuchen am Meer erfrischt.

Nun sind wir eingerichtet!

Misti hat die Reise gut überstanden und nun erholen wir uns erst mal im traumhaften Concoursgelände in Alcacer do Sal bei 30 Grad Wärme... (Hitze). Den morgigen Tag werden wir ebenfalls etwas entspannen, bis es am Mittwoch mit der Vet-Visite und der Eröffnungsfeier anfängt.

So wünschen wir allen einen schönen und nicht zu stressigen Wochenanfang. Herzliche Grüsse aus Portugal

Joëlle und ihr Team!



Provisional Timetable:

Stable Opening	5 Sept. 09h00
1st Vet Inspection	7 Sept. 16h00
Dressage	8 Sept. 09h00
	9 Sept. 09h00
Cross-Country	10 Sept. 09h00
2nd Vet Inspection	11 Sept. 09h00
Jumping	11 Sept. 11hoo

## 2. Teil

### Dienstag, 6. September 2011

Bom dia, como vai?

Unser 2. Tag geht bereits wieder dem Ende entgegen.

Bei uns war's 35 Grad heiss was uns dazu inspirierte ans nahe Meer zu fahren, natürlich erst nach dem Training! Es war super in Comporta wie auf den Photos zu sehen ist.



Lagebesprechung





Eine Aufnahme ist speziell für Kaley gedacht. „Was meinst du, wärst du doch nur mitgekommen!“

Wir wissen nun auch wie viele starten, nämlich 98 Paare, 16 Nationen. Morgen findet die Eröffnungsfeier statt. Wir freuen uns darauf.

Die ganze Anlage hier, ist sensationell. Bis jetzt ist alles sehr gut organisiert wie's weitergeht sehen wir dann morgen. Até outra vez (bis zum nächsten Mal).  
Grüessli Joëlle, ihre Familie und Dieter



### 3. Teil

**Mittwoch, 7. September 2011**

Wir haben fest stellen müssen, dass unsere Tagesberichte (2. u. 3.Tag) nicht angekommen sind.

Das tut uns leid aber hier in Portugal ist die Daten-Übermittlung anscheinend nicht so einfach.

Wir hoffen aber, dass es ab Donnerstag funktioniert.



Also es war auch heute ein prächtiger Tag ca. 38°C. An den Boxen wurden überall Ventilatoren installiert um eine Luftzirkulation zu erreichen. Natürlich mussten wir ins Städtchen fahren um so ein Ding zukaufen. Sicher haben sich die Ladenbesitzer gefragt wieso nun plötzlich so viele Ventilatoren gekauft werden.

Trotz der Hitze wurde natürlich „sanft“ Trainiert und die Pferde immer wieder etwas abgekühlt.

Am Abend dann nach 1600 Uhr die Vetkontrolle, die zügig voranging. Die Pferde und Reiter wirkten erstaunlich frisch.



Um 18.00 Uhr begann die Eröffnungszeremonie mit dem Einzug der Reiter und Kadertrainer vor der VIP-Luch. Eine wirklich schöne und gute Organisation. Mit der jeweiligen Landeshymne wurden die Cavallieros begrüsst und natürlich von den Fans frenetisch beklatscht.

Anschliessend offerierte der grosszügige Gastgeber und Organisator einen Apéros in seiner exklusiven wunderschönen Hazienda mit Pool und Blick auf seinen kleinen See mit Palmeninsel und Schwäne. Der Gastgeber amüsierte sich sehr über die kleine Schweiz die so laut der Joëlle beim Einzug applaudierten. So gemütlich ging auch dieser Tag zu Ende und Morgen beginnt so richtig der concoursmässige Betrieb, den Ihr ja kennt.





Joëlle wird mit Misti de Lully um ca. 17.37 Uhr in der Dressur benotet werden.

Wir sind alle gespannt. Wir werden Euer Daumendrücker bis nach Portugal spüren!

Bis dann also und tschüss, hoffentlich klappt diesmal die raschere Rapportierung.



#### 4. Teil

**Donnerstag, 8. September 2011**

---

Wie immer diese Woche ein strahlend schöner heißer Tag, so hat's hier begonnen und so geht er nun auch zu Ende.

Am Morgen waren wir 3 mal im Gelände zur Inspektion so kamen wir ganz schön ins Schwitzen. Der Boden besteht hauptsächlich aus sehr trockenem, feinem Sand mit etwas viel Coupierungen. Technisch sehr herausfordernd, jedoch gut zu analysieren.



Wie wir bekanntgegeben haben, fand heute die erste Dressurhälfte statt.



Auf dem Weg zur Dressurprüfung...

Zuerst ein ganz herzliches Dankeschön an Alle die, die Daumen drückten und mit den Gedanken dabei wart. Es hat gewirkt bis nach Portugal und erst noch bis hin ins Dressurviereck zur Joëlle und Misti de Lully!

Joëlle und Misti de Lully ritten die Dressur ihres bisherigen Lebens. Sehr schön und harmonisch. Sie erhielten auch entsprechende Noten, Total 46,7 Juhui!! Nach dem ersten Dressurtag auf dem 3. Platz (Zwischenrang). Morgen beginnt der 2. Dressurtag. Auf alle Fälle eine gute Basis für den Beginn.



... und schon in der Dressurprüfung...

... schon vorbei und glücklich...



Tabelle					
34	POR	X	Augusto Calça e Pina	Ucrânia	
49	POR		Francisco Stihwell	Super de Fôja	
3	POR	X	Gonçalo Azevedo e. Silva	Jildá des Nations	61.5
25	POR		Maria do Carmo Hart	Toddy Two	61.5
17	POR	X	Pedro Guerreiro	Vermute De Peramanca	67.5
9	NED		Janneke Booncaaijer	Torontia	51.2
14	NED		Sanne De Jong	Melvin	47.7
29	SUI		Joëlle Bruni	Misti De Lully CH	46.7
28	SWE		Anna Brestberg	Bravaldens PT	51.7
24	SWE		Evelina Jorgénsson	Le Mirage	69.8

... und schon auf der Resultatsliste!

Doch gleich nach der absolvierten Prüfung schon die Überraschung - Misti musste zur Dopingkontrolle - wir sind guten Mutes.

Das Ganze ist noch lange nicht vorbei - Wir haben uns sehr gefreut und mit uns auch andere Nationen.

Nun geniessen wir morgen nochmals einen gemütlichen Tag, vielleicht ein wenig am Meer. Wir wünschen einen guten Start in's baldige Wochenende. Bis bald wieder.

Liebe Grüsse aus dem wunderschönen Herdade Vale Sabroso und ein Dankeschön alle den Interessierten.

## Herdade Vale Sabroso CCI\* Section A

### Dressage Results

Thursday 8th September 2011

No	Horse	Rider		Leslie Smith (GBR) (B)	Jutta Koivula (FIN) (C)	Manuel Veloso (POR) (H)	Total	Pl
31	MR HIHO	Emily King	GBR	74.58	72.50	69.17	41.9 (72.08)	1
7	SHADOW LIGHT	Tori Dixon	IRL	73.33	66.67	70.00	45.0 (70.00)	2
29	MISTI DE LULLY CH	Joelle Bruni	SUI	72.50	65.00	69.17	46.7 (68.89)	3
18	LATINO K	Zoe Brenan	GBR	68.33	70.83	67.08	46.9 (68.75)	4
23	OR DU GENET	Kevin Seignier	FRA	70.42	68.33	67.08	47.1* (68.61)	5

<http://www.herdadevalesabroso.pt/690/resultados.htm>

### 5. Teil

#### Freitag, 9. September 2011

Am Morgen um 0900 (CH-Zeit 1000) begann die zweite Hälfte der Reiterpaare mit der Dressurprüfung.

Nachdem alle die Dressur beendet hatten, warteten wir gespannt auf die Zwischenrangliste und so hatte Joëlle auf den 6. Platz geschafft.

Nach dem Morgentraining ging's nochmals ans Meer um die erfrischende Temperatur, von ca. 10°C kühlerer Luft als auf dem Concoursplatz zu geniessen.

Joëlle verbrachte 2 Stunden mit ihrer Schwester Michèle die sie so von dem morgigen Cross etwas ablenken konnte.

Doch kaum im Camp wieder angekommen lief Joëlle wieder zum (?) mal die Crosstrecke für sich ab.

Wir natürlich auch um uns selber einen Eindruck des Geländes und der Sprünge zu verschaffen.

## Herdade Vale Sabroso CCI\* Section A

### Dressage Results

Friday 9th September 2011

No	Horse	Rider		Leslie Smith (GBR) (B)	Jutta Koivula (FIN) (C)	Manuel Veloso (POR) (H)	Total	Pl
31	MR HIHO	Emily King	GBR	74.58	72.50	69.17	41.9 (72.08)	1
52	CORVETTE D	Josephine Wilms	GER	69.58	72.50	70.00	44.0 (70.69)	2
7	SHADOW LIGHT	Tori Dixon	IRL	73.33	66.67	70.00	45.0 (70.00)	=3
47	CHOPIN VANT KATTEKWAAD	Valentine Gabriel	BEL	72.08	68.75	69.17	45.0 (70.00)	=3
37	KASSIO	Charlotte Sophia Hachmeister	GER	70.00	69.58	67.50	46.5 (69.03)	5
29	MISTI DE LULLY CH	Joelle Bruni	SUI	72.50	65.00	69.17	46.7 (68.89)	6
18	LATINO K	Zoe Brenan	GBR	68.33	70.83	67.08	46.9 (68.75)	7
23	OR DU GENET	Kevin Seignier	FRA	70.42	68.33	67.08	47.1* (68.61)	8
43	NABEUL DE SOULAC	Julie Jalaguier	FRA	69.17	69.17	66.67	47.5 (68.33)	9
14	MELVIN	Sanne De Jong	NED	70.42	69.17	65.00	47.7 (68.19)	10



So begann auch der 5 Tag mit einem herrlichen Sonnenaufgang



...und so wird das heutige Cross beginnen eine technisch anspruchsvolle Strecke hauptsächlich auf sandigem Boden.

Nun folgen einige Sprünge, die ich als „Nichtrössler“ lieber nicht kommentieren will.







Abendessen in freier Natur pur  
immer noch bei satten 30°C



Auch Wasser muss her sonst geht  
nichts mehr!



...und die ganze Mannschaft lässt  
Grüssen bis Morgen am Cross-Tag

## 6. Teil

**Samstag, 10. September 2011**

Nun während dem ich schreibe sind die Vorbereitungen durch Vater, Mutter und Schwester schon seit 3 Std voll im Gange.

Am 1147 Uhr (CH Zeit 1247) wird ins Cross Joëlle starten.

Das letzte Daummendrücken von Euch hat der Joëlle sehr unterstützend geholfen, so Wir sind überzeugt auch diesmal wird es helfen.

## Herdade Vale Sabroso CCI\* Section A

Cross Country Times

Saturday 10th September 2011

No	Horse	Rider		Time	
1	WAMIRO VAN DEN ARK	Niels Dedier	BEL	56.0 37	1000
2	MARQUIS DE LA ROCHE	Camilla Colucci	ITA	65.6 49	1004
3	JILDA DES NATIONS	Goncalo Azevedo E Silva	POR	61.5 43=	1008
4	FAMILY AFFAER	Bethany Stephenson	GBR	50.2 23=	1012
5	VIKTORIA	Zsanett Gelencser	HUN	60.8 42	1016
7	SHADOW LIGHT	Tori Dixon	IRL	45.0 3=	1020
8	MARQUIS DE CAZE NEUVE	Estelle Gaillard	FRA	51.3 28	1024
9	TORONTRA	Janneke Boonzaaijer	NED	51.2 27	1028
10	FARELLO Z	Zsuzsa Varga	HUN	63.8 48	1032
11	WOULD U DANCE	Alice Di Mario	ITA	57.9 40	1036
12	MOSS STAR	Orlagh Kennan	IRL	52.1 31	1040
13	ADMIRALIS	Julia Varga	HUN	61.9 46	1044
14	MELVIN	Sanne De Jong	NED	47.7 10	1048
15	EICHHOF'S WORLD OF ACTION	Jasper Doevenspeck	BEL	60.2 41	1052
16	VERDI	Clelia Casiraghi	ITA	48.5 16=	1056
17	VERMUTE DE PERAMANCA	Pedro Guerreiro	POR	67.5 50	1100
18	LATINO K	Zoe Brenan	GBR	46.9 7	1104
19	MOSOLYGOS	Viktoria Juhasz	HUN	61.5 43=	1108
20	RANTANPLAN Z	Franziska Kristin Dennersmann	GER	48.1 12=	1112
21	PICK N MIX II	Katie Moffatt	IRL	48.5 16=	1116
22	PIN UP DE MAI	Pierre Touzaint	FRA	49.6 18=	1120
23	OR DU GENET	Kevin Seignier	FRA	47.1 8	1124
24	LE MIRAGE	Evelina Jorgensson	SWE	69.8 52	1128
25	TODDY TWO	Maria Do Carmen Hart	POR	61.5 43=	1132
26	LITTLE MISS SUNSHINE	Lottie Kennedy	GBR	50.4 25	1136
27	ULTRAMAR II	Antonio Pombeiro Taurino	POR	57.7 39	1140
28	BRAVALIDENS PT	Anna Bredberg	SWE	51.7 29=	1144
29	MISTI DE LULLY CH	Joelle Bruni	SUI	46.7 6	1148
31	MR HIHO	Emily King	GBR	41.9 1	1152
32	SANTOUCHE DEN TIR	Maria Do Carmo	POR	57.2 37	1156

Der Samstag begann ganz Cross-like. Der Himmel war bewölkt und die Temperatur sehr angenehm, ca. 20 Grad, also beinahe 20 Grad kühler. Joëlle's Startzeit hat sich um 10min verschoben, also um 11.58Uhr.

Misti und Joëlle waren sehr gut unterwegs. Souverän haben die beiden alle Hindernisse auf direktem Weg gesprungen, bis Sprung 19 v. 23. Ein spezieller Aufsprung ins ganz flache Wasser. Misti blieb mit einem Bein hängen und kippte völlig ins und unter Wasser. Joëlle hatte keine Chance und tauchte ebenfalls unter.

So sind eben alle Träume auch getaucht.



Guter Sprung ins Wasser, es waren deren drei.

Misti und Joëlle waren bis Sprung 19 in der Zeit und hatten nur noch 4 Hindernisse vor sich. Schade aber so schnell kann's eben gehen. Insgesamt sind an dieser Stelle 11 Paare gestürzt (Reitersturz).

Das Cross war aber ansonsten sehr interessant und wurde viel beklatscht. Auf alle Fälle war es eine sehr schöne Zeit hier. Joëlle war natürlich sehr traurig wäre sie doch bis am Abend auf Rang 3 gelandet.

Wie sagt man so schön „Wenn das Wörtchen wenn nicht wär...“ Misti und Joëlle sind wohlauf, was für uns die Hauptsache ist. Uns tut's auch für alle Trainer und den Verband leid die diese Reise ermöglicht haben. Wir danken allen für's Daumen drücken.



Dies war der letzte Sprung, Aufsprung ins flache Wasser:



...und das war's ..... aber Beide wohlauf!



Hier noch einmal etwas zur Erinnerung:



## 7. Teil

**Sonntag, 11. September 2011**

---

Wieder etwas kühl die Nacht, doch bis zum Beginn des Springparcours recht warm.

Den Morgen nutzten wir um die Zeltstadt abzubauen und uns für die Abreise bereit zu halten.

Zudem waren die Reiter aus der ersten Gruppe bereits in der Springprüfung.

Über den Mittag bereicherte uns die berittene portugiesische Polizei „Cavalos Guarda Nacional Republicana“ mit Blechmusik.

Zu Beginn der 2. Springprüfung sind die 10 bestplatzierten innerhalb 7.4 Punkten.

3 Deutsche, 3 Engländer, 1 Belgier, 1 Däne und 2 Franzosen.



„Cavalos Guarda Nacional Republicana“

schöner Springparcours



Adeoç Portugal Herdade Vale Sabroso!



# HERDADE VALE SABROSO FEI EU-E-CH-J

## Final Results

Sunday 11th September 2011

No	Horse	Rider		Dressage	X-Country Jump-Time	Show Jump	Score	Pl
18	LATINO K	Zoe Brenan	GBR	46.9	- - (6 56)	-	46.9	1
23	OR DU GENET	Kevin Seignier	FRA	47.1*	- - (6 38)	-	47.1	2
50	KINGS CROSS	David Doel	GBR	47.9	- - (6 48)	-	47.9	3
52	CORVETTE D	Josephine Wilms	GER	44.0	- - (6 56)	4/-	48.0	4
46	ZANZIBAR	Hansen Camilla	DEN	48.1	- 0.4 (7 01)	-	48.5	5
39	ORPHEO DES SABLONS	Robin Boulanger	FRA	49.8	- - (6 50)	-	49.8	6
31	MR HIHO	Emily King	GBR	41.9	- - (6 57)	8/-	49.9	7
4	FAMILY AFFAER	Bethany Stephenson	GBR	50.2	- - (6 57)	-	50.2	8
26	LITTLE MISS SUNSHINE	Lottie Kennedy	GBR	50.4	- 1.2 (7 03)	-	51.6	9
20	RANTANPLAN Z	Franziska Kristin Dennersmann	GER	48.1	- - (7 00)	4/-	52.1	10

### HERDADE VALE SABROSO FEI EU-E-CH-J TEAM RESULTS

1st	GREAT BRITAIN		After SJ
	Horse	Rider	
4	Family Affaer	Bethany Stephenson	50,2
18	Latino K	Zoe Brenan	46,9
35	Waltham Fiddlers Find	Tom Jackson	56
50	Kings Cross	David Doel	47,9
	Total		145

2nd	GERMANY		After SJ
	Horse	Rider	
20	Rantan Plan Z	Franziska Kristin Dennersmann	52,1
37	Kassio	Charlotte Sophia Hachmeister	53,3
52	Corvette D	Josephine Wilms	48
	Total		153,4

3rd	FRANCE		After SJ
	Horse	Rider	
8	Marquis De Caze Neuve	Estelle Gaillard	55,3
22	Din Up De Mai	Pierre Touzaint	53,6
39	Orpheo Des Sablons	Robin Boulanger	49,8
54	Monseigneur Barbotiere	Marie Bertrand	64,1
	Total		158,7